

**HAUSbesuche – Spotkania DOMowe.
Polska i niemiecka kultura w dialogu
Polska premiera książki „Legends ojców” i spotkanie z jej autorem Kolią Mensingiem**

27 września (piątek) 2013 r. o godz. 17.00

**Biblioteka Śląska, sala Parnassos
plac Rady Europy 1, 40-021 Katowice**

Powieść „**Legends ojców**” to intymny obraz polsko-niemieckiej rodziny oraz poszukiwanie tożsamości trzeciego pokolenia. Przez 10 lat jej autor - Kolja Mensing szukał w Polsce i w Niemczech śladów swojego ojca i pochodzącego ze Śląska dziadka. W ramach naszego spotkania z cyklu „HAUSbesuche - Spotkania DOMowe” zaprezentowana zostanie po raz pierwszy polska wersja powieści.

W 1946 r. w północno-zachodnich Niemczech na świat przyszło dziecko. Ojciec jest Polakiem, żołnierzem wojska okupacyjnego, a matka Niemką. Jednak para nie ma szczęścia. Dziecko dorasta nie poznając nigdy ojca, który wrócił do ojczyzny. Wiele lat później, Kolja Mensing, wnuk owego polskiego żołnierza natrafia na listy dziadka i wyrusza na poszukiwanie jego śladów. Kolja Mensing pisze o swoich poszukiwaniach sugestywnie i obrazowo. Opowiada zarówno o ostrożnym zbliżaniu się trzech pokoleń, które z powodu zawirowań historycznych XX wieku zostały rozdzielone, jak i o tym, w jaki sposób pielęgnuje się wspomnienia rodzinne i jak stają się one literaturą.

Zapraszamy serdecznie 27 września br. (piątek) o godz. 17.00 do Biblioteki Śląskiej w Katowicach na **polską premierę książki „Legends ojców”** i spotkanie z jej autorem **Kolią Mensingiem** oraz pozostałymi gośćmi: **Zofią Matejewską**, tłumaczką książki oraz z **Thomasem Schulzem**, literaturoznawcą z Niemieckiego Forum Kultury Europy Środkowej i Wschodniej. Moderacja spotkania: **Adam Szaja**, redaktor naczelny smakksiadzki.pl.

Spotkanie będzie tłumaczone symultanicznie. **Wstęp wolny, liczba miejsc ograniczona. Prosimy o potwierdzenie przybycia** (mailem, faksem bądź telefonicznie) **do dnia 25 września br.** **Kontakt:** Edyta Lisson, ifa-manager ds. kultury w Domu Współpracy Polsko-Niemieckiej, tel. 32 461 20 70, faks: 32 461 20 71, e-mail: edyta.lisson@haus.pl

Spotkanie odbędzie się w ramach organizowanego od lat przez Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej, **cyklu „HAUSbesuche – Spotkania DOMowe”** mającego na celu przybliżenie tematyki wspólnej, polsko-niemieckiej historii Górnego Śląska oraz prezentację dokonań w przestrzeni kultury i sztuki zarówno niemieckiej, jak i polskiej.

Organizator: Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej

Partnerzy: Konsulat Generalny RFN we Wrocławiu / Konsulat RFN w Opolu
Wydawnictwo Akcent, Fundacja im. Roberta Boscha – stypendium *Grenzgänger*
Niemieckie Forum Kultury Europy Środkowej i Wschodniej, Biblioteka Śląska w Katowicach
Patronaty medialne: Gazeta Wyborcza, Wochenblatt.pl / Pro Futura